



## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றம்

2011 ஆம் ஆண்டின் 39 ஆம் இலக்க, கைத்தொழில்  
பிணக்குகள் (திருத்தம்) சட்டம்

(2011 ஆம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மாதம் 06 ஆம் திகதி அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டது)

அரசினர் ஆணைப்படி அச்சிடப்பட்டது

2011, ஒற்றோபர் மாதம் 07 ஆம் திகதிய இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்  
வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் II ஆம் பகுதிக்குக் குறைநிரப்பியாக வெளியிடப்பட்டது.

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தில் பதிப்பிக்கப்பெற்றது

கொழும்பு 5, அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

விலை : ரூபா 2.50

தபாற் செலவு : ரூபா 5.00

**2011 ஆம் ஆண்டின் 39 ஆம் இலக்க, கைத்தொழில்  
பிணக்குகள் (திருத்தம்) சட்டம்**

[2011 ஆம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மாதம் 06 ஆம் திகதி அத்தாட்சிப்  
படுத்தப்பட்டது]

ச.வ.-ஒ. 33/2009

**(131 ஆம் அத்தியாயமான) கைத்தொழில் பிணக்குகள்  
சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டம்.**

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றத்  
தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுக:

1. இச்சட்டம், 2011ஆம் ஆண்டின் 39 ஆம் இலக்க, கைத்தொழில் பிணக்குகள் (திருத்தம்) சட்டம் என எடுத்துக் காட்டப்படலாம்.

சுருக்கப்பெயர்.

2. (131 ஆம் அத்தியாயமான) கைத்தொழில் பிணக்குகள் சட்டத்தின் 43 ஆம் பிரிவு இத்தால் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றது :-

131 ஆம்  
அத்தியாயத்தின்  
43 ஆம் பிரிவைத்  
திருத்துதல்.

(1) அப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவை நீக்கஞ்செய்து அதற்  
குப் பதிலாகப் பின்வருவதனை இடுவதன்மூலமும் :-

“(1) (5) ஆம் உட்பிரிவின் ஏற்பாடுகளுக்குப் பங்கமின்றி 40 ஆம் பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின் (தத) என்னும் பந்தியின்கீழான தவறொன்றைத் தவிர இச்சட்டத்தின்கீழ் ஏதேனும் தவறைப் புரிகின்ற ஒவ்வொருவரும் நீதிவான் ஒருவர் முன்னிலையில் சுருக்கமுறை விளக்கத்தின் பின்னர் குற்றத்தீர்ப்பளிக்கப் படுவதன்மேல் ஐயாயிரம் ரூபாவை விஞ்சாத குற்றப் பணம் ஒன்றுக்கு அல்லது பன்னிரெண்டு மாதங்களை விஞ்சாத காலப்பகுதியொன்றுக்கு இருவகையிலொரு வகை மறியற்றண்டனைக்கு அல்லது அத்தகைய குற்றப்பணம், மறியற்றண்டனை ஆகிய இரண்டிற்கும் ஆளாதலும் வேண்டும்.”;

(2) அப்பிரிவின் (1அ) என்னும் உட்பிரிவில் “இருபதினாயிரம் ரூபாவை விஞ்சாத குற்றப்பணம் ஒன்றுக்கு” என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக “ஒரு இலட்சம் ரூபாவை விஞ்சாத குற்றப்பணம் ஒன்றுக்கு” என்னும் சொற்களை இடுவதன்மூலமும் ;

2 2011 ஆம் ஆண்டின் 39 ஆம் இலக்க, கைத்தொழில்  
பிணக்குகள் (திருத்தம்) சட்டம்

(3) அப்பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின் (i) என்னும் பந்தியில்  
“ஒவ்வொரு தினத்திற்கும் ரூபா ஜம்பது குற்றப்பணம்  
ஒன்றுக்கு” என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக  
“ஒவ்வொரு தினத்திற்கும் ஜந்நாறு ரூபா குற்றப்  
பணமொன்றுக்கு” என்னும் சொற்களை இடுவதன்  
மூலமும் ; அத்துடன்

(4) அப்பிரிவின் (3) ஆம் உட்பிரிவின் (அ) என்னும்  
பந்தியில் “ஒவ்வொரு தினத்திற்கும் ரூபா ஜம்பது  
குற்றப்பணம் ஒன்றுக்கு” என்னும் சொற்களுக்குப்  
பதிலாக “ஒவ்வொரு தினத்திற்கும் ஜந்நாறு ரூபா  
குற்றப்பணமொன்றுக்கு” என்னும் சொற்களை  
இடுவதன்மூலமும்.

ஒவ்வாமை  
ஏற்படும்  
பட்சத்தில் சிங்கள  
உரை மேலோங்கி  
நிற்றல்.

3. இச்சட்டத்தின் சிங்கள, தமிழ் உரைகளுக்கிடையே ஏதேனும்  
ஒவ்வாமை ஏற்படும்பட்சத்தில் சிங்கள உரையே மேலோங்கி  
நிற்றல் வேண்டும்.

---

பாராளுமன்றத்தின் சட்டமூலங்களினதும் சட்டங்களினதும் தமிழ்ப் பிரதிகளின் வருடாந்த சந்தா (உள்நாடு) ரூபா 1,387 : (வெளிநாடு) ரூபா 1,849 : ஒவ்வோராண்டும் திசெம்பர் மாதம் 15 ஆந் தேதிக்கு முன் எதிர்வரும் ஆண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், அரசாங்க தகவல் திணைக்களம், இல. 163, கிருலபனை மாவத்தை, பொல்டேஹன்கொடை, கொழும்பு 05 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்